



Reconstructing the "lost art" of the *voce faringea.*

An artistic research project.

Third Meeting of the European Platform for Artistic Research in Music (EPARM) at the Conservatoire Supèrieur de Musique et Dance de Lyon, 18-20 April 2013.



- > Aristodemo Giorgini (1879-1937), recorded 1906.
 - http://www.youtube.com/watch?v=nkhWp47B I-M> (March 2° 2013)
- > **Fernando de Lucia** (1860-1925), recorded (1907).
 - http://www.youtube.com/watch?v=RiSPAgpO C9g> (March 2° 2013)
- Luciano Pavarotti (1935-2007), recorded 1969. http://www.youtube.com/watch?v=CAXpMfS-KRc (March 2° 2013)



Luciano PAVAROTTI.

New Philharmonia Orchestra. Leone MAGIERA.

- ❖ Tosi, Pier Francesco: "Opinioni de cantori antichi, e moderni o sieno osservazioni sopra il canto figurato di Pier Francesco Tosi", Accademico Filarmonico, Bologna: 1723.
- Mancini, Giambattista "Pensieri e riflessioni pratiche sopra il canto figurato", Nella Stamparia di Ghelen, Vienna: 1774.

2-Register-Theory:

- "voce di petto" (chest voice): the natural, strong and bright register for low voice ranges.
- "falsetto" or "voce di testa" (falsetto or heard voice): the more darker, weaker register for high ranges.

Problem: the confusing equating of the terms "voce di testa" and "falsetto".

Characterisation of John Brahams (1774-1856), Adolphe Nourrit's (1802-1839) falsetto:

"The whole compass of Mr. Braham's voice is 19 notes, and if not all of equal strength, they yet differ so little in power perceptibly to the auditor, that it seems as if the singer could at pleasure produce any given quantity of tone from pianissimo to fortissimo upon any one of them. Mr. Braham can take his falsetto upon any note from D to A at pleasure and the juncture is so nicely managed that in an experiment to which this gentleman had the kindness to submit, of ascending and descending by semitones, it was impossible to distinguish at what point he substituted the falsetto for the natural note."

(N.N.: The Quarterly musical magazine and review, Vol. 1, London: 1818)

that I never heard that fine singer, and never saw that elegant and careful actor, without feeling that neither his clear and metallic voice—nasal in its falsetto—nor his graceful postures, belonged to the greatest school of art.

(Chorley, Henry F.: Music and manners in France and Germany, Vol 1, London 1841)

Vocal Experiments at the KTH Stockholm in cooperation with Prof. Johan Sundberg.



Samples of various registers in my voice: **modal**, **falsetto** and **voce faringea** were recorded and invers filtered.

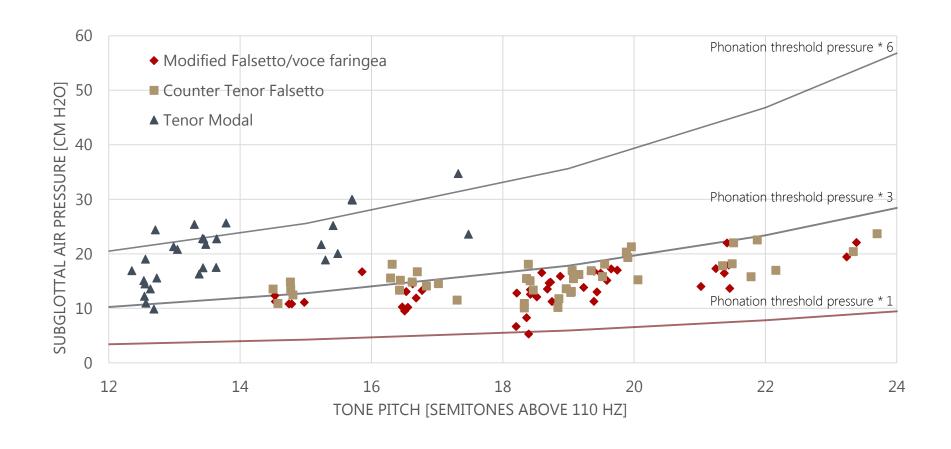
We have measured, compared and documented various physical parameters of the glottal functions during phonation, e.g.:

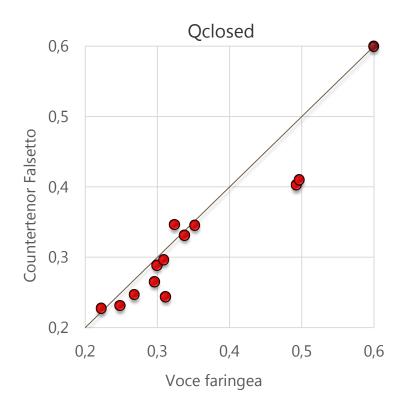
- subglottic air pressure,
- closed an open phase of the vocal folds,
- the glottal air leakage,
- the volume of the two lowest component harmonics.

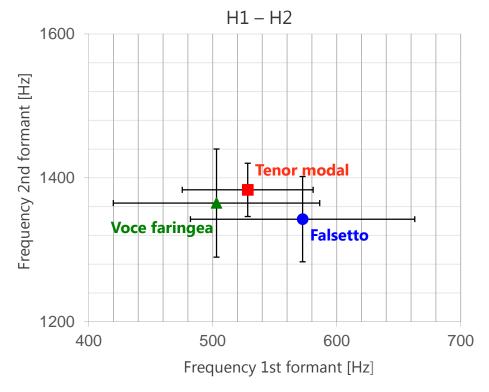


Electroglottograph: http://maywdkbfg.info/laryngograph/ (2.3.2013)

Comparison of the subglottal air pressure in voce faringea, falsetto and modal register.









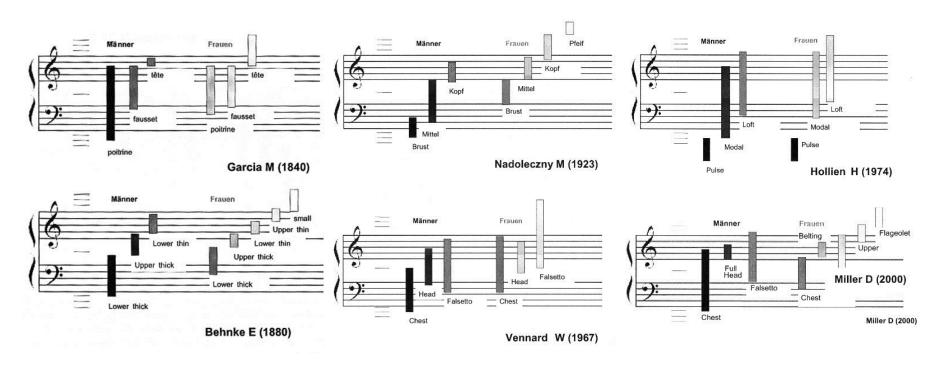
Thank you for your attention!

VOICE REGISTER

P ₂ d7 c/s Female	F ₃ 17	5 P ₄ 294 -	P ₄ 349 D ₅ 587 -	E ₅ 659	B ₅ 988 C ₇ 209
1 44 c/s Male	F ₂ 8	7 D ₃ 147 -	P ₃ 175 D ₄ 294 -	P ₄ 349	B ₄ 494
Lagsta (djup) område 29, 35, 39 Djuplage 29, 34, 35, 9, 37, 39		Mellanläge 29, 34, 35, 9, 39	Hojdlage 29, 34, 35, 9, 39	Hogeta (hojd) område 29, 32, 35, 39	
Bierbass 5 Bassregister (vanligt)		Bassregister (vanligt)	Voliton 18	Headvoice 32	Flageolette 8, 17
Kehlbass 18, 21, 12 Brustreg. 21, 19, 31, 34, 38		Bruststimme 18	Falsettovoice 19	Pfeiffregister 8, 21, 14, 34	
Oktavierreg. 5 Knorpelfeg. 2		Knorpelfeg. 2	Mittelregister 23, 21	Falsetto II 28	Fistelstimme 21, 11, 18, 23, 20, 31, 3
		Bruststimme 12, 21, 18, 34	Mittelstimme 7, 12*, 21, 9, 18, 14	Zwischenstimme 11	Partialstimme 5
		Vollstimme 4,18	Amphotere Tone 9, 10, 11, 17	Kopfreg. 21,19	Delregister 5
Tiefstes Cebies 20		Vollreg. 5	Halbetimme 26	Fistelstimme 12, 18	Kortregister 5, 33, 38
Deepest Range 29 Tiefoktave 9			Falsetto I 28	Hochoktave 9, 37	Falsett 18, 19, 32, 36
Rayon profond 29		Unterreg. 3	Falsett 6, 7, 12, 18, 31	Oberreg. 3	Petit registre 16
		Fuldreg. 5, 38, 40	Kopfregister 1, 33	Dünne Stimme 2	Voix de sifflet 16,17
		Chestvoice 19	Kopfstimme 1	Mellanstāmma	Flöjtestimme 33
		Voliton 18	Bånderstimme 2	Kopfton 26	Grenzoktave 9
		Voix de poitrine 17	Zwiechenstimme 6	Kopfregister 23	4 reg. 30
		Djupt register 6	Registermischung 5	Randstimme 4	Pipe register 19
		Contrebasse 6	Mellanregister 6, 5	Randregister 5	Flute 19
		1. reg. 30	Mellanstamma 7	Hochregister 6, 14	Whiatle 19
		Long-reed 36	Mischstimme 7	Falsett 11, 18, 14	Höchstes Gebiet 29
		Chest register 33	Midvoice 19	Huvudrost (de flesta)	Highest range 29
		reg. Grave 6	Medium 17, 6, 25	Voix de tête 17	Rayon eleve 29
		Tieflage 29	Voix mixto 17, 14, 25	Kopfstimme 21, 18, 32, 34	
		Deep-level 29, 37	Mitteloktave 9	Falsettregister 21, 12, 33	
		Site grave 29	Fausset-tête 6	Fausett-tête 6, 17	p/s =Hx = c/s
			2. reg. 30	3, reg. 30	fietula .
			Long-reed 36	Short-reed 36	
1. Rossbach	13. Seiffert	25, french expression	reg. Moyen 6	reg. aigu 6	
2. Seydel	14. Barth	26. Stern	Rand register 38	Hovedstemme 38	
3. Hennig 4. Scheidemantel	 Fröschels Garde 	27. Hollien 28. Chiba	Mittellage 29	Hochlage 29	
5. Forchhammer V.	17. Tarneaud	29. Morner	Mid-level 29, 37	High-level 29 + 37	
6. Garcia 7. Stockhaussen	 Luchsinger Van den Be 		Site moyen 29	Site aigu 29	
S. L. Mosart	20. Winckel	32. Rubin H.			
9. Hartlieb 10. Gutsmann	21. Preissler 22. Thausing	33. S. Schmidt 34. P. Lohmann			
11. Merkel	23. Nadolecsny	35. S. Fex			
12. Bottermund 24. Trendelen		ourg 36, M. Mackennie 37, Vennard		Mörn	ner, Marianne et al.: Voice
*12 "Mittelstimme oder Falsett"		38. NHR Blegvad		reaist	ter terminology and standard
		39. Sallström F.		<i>J</i>	Stockholm: 1963

pitch, Stockholm: 1963

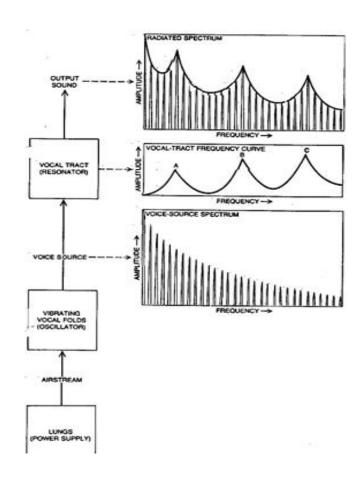
Historical cross-section of register terms (1840 – 2000):



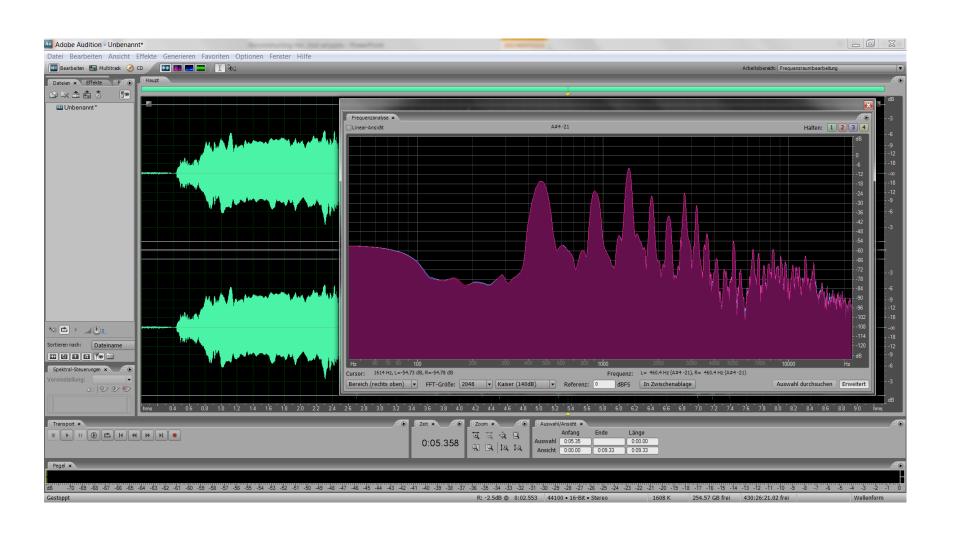
Echternach, Matthias: Untersuchungen zu Registerübergängen bei männlichen Stimmen, Bochum/Freiburg: 2010.

Invers filtering:

Through a series of filter processes (Soundswell software) the vocal source sound produced by the vocal cords is determined. The formant structure which is dependent on size and shape of the resonating system (throat, mouth, pharynx, nasopharynx) is thereby reversed. The filters work as anti-resonances which compensate the resonances of the vocal tract.



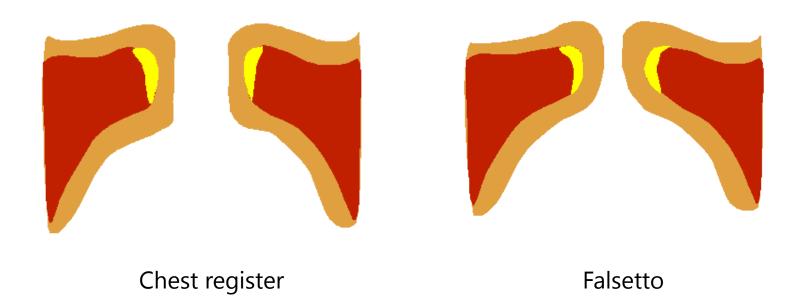
Modification of the primary sound in the vocal tract. http://www.zainea.com/voices.htm (2.3.20013)



The Phonation – Vibrational patterns of the vocal folds.

The modal register differs from the falsetto by:

- > stronger longitudinal tension of the M. vocalis (falsetto stronger longitudinal tension of the ligament),
- thicker, bigger vibrating mass,
- bigger mucosal wave (between the core of the vocal folds and the edges)
- stronger harmonic components.



http://www.forum-stimme.de/web-content/JOURNAL/stimmfunktion.html (2.3.2013)